

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### 5 YEAR LIMITED WARRANTY

**"Thank you"** for purchasing our product. It is our policy to furnish you with high quality products at a fair price. With proper installation your fan should provide you with years of money saving comfort.

This fan is guaranteed to be free from defects in workmanship and Material for a period of five (5) years from date of purchase. Within the first (1) year from date of purchase any defective product should be returned to your **RETAIL OUTLET** along with proof of purchase. For the balance of the warranty, four (4) years, the **MOTOR WINDINGS ONLY** shall be free of defects. We will correct such defects or replace the motor assembly at our option if the product is returned, **FREIGHT PREPAID**, to us. The returned fan must be accompanied by your proof of purchase and a cheque for \$20.00 for handling and labour charges. All costs of removing and re-installing the product are **YOUR RESPONSIBILITY** damage to any part as such by accident, misuse, improper installation or by affixing any accessories **IS NOT** covered by this warranty. As a result of varying climatic conditions in our area this warranty does not cover any changes in finishes, including rusting, pitting, corroding, tarnishing or peeling.

**WARRANTY VOID: In cases of alteration, abuse, installation not in accordance with instructions or REMOVAL of the CSA Sticker.**

11/16

CF-2  
11/20



**NEED HELP?**  
Call or Email us first

Our service team is ready to answer your questions...

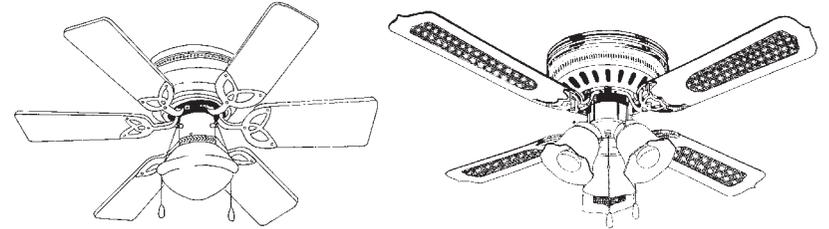
1-800-265-1833 (English) / 1-800-567-2513 (French)

IN CANADA - ressalescanada@canarmna.ca - IN USA - ressalesusa@canarmna.ca

Monday - Friday  
8 AM - 5 PM EST.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### HUGGER STYLE



"INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS"  
"READ ALL INSTRUCTIONS"



**"IMPORTANT SAFETY  
INSTRUCTIONS"  
"SAVE THESE INSTRUCTIONS"**

INSTALLATION AND WIRING TO BE IN ACCORDANCE WITH CEC,  
NEC, LOCAL ELECTRICAL CODES and ANSI/NFPA 70.  
Consult a qualified electrician if you are not familiar with wiring.

### TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- Philips Screw Driver
- Blade Screw Driver
- Wiring supplies as required by electrical code.
- Step Ladder
- Wire Cutters

NOTE: FOR OPTIMUM QUIETNESS, FULLY ASSEMBLE FAN AND RUN 24 HOURS

2157 Parkedale Ave.,  
Brockville, Ontario  
K6V 5V6  
PH: (613) 342-5424  
FX: (613) 342-8437

2555 Rue Bernard  
Lefebvre Laval, Quebec  
H7C 0A5  
PH: (450) 665-2535  
FX: (450) 665-0910

## **SAFETY PRECAUTIONS**

1. Turn off power at main electrical service box before starting installation
2. Electrical connections must comply with local code ordinances, national electrical codes, CEC, NEC and ANSI/NFPA 70.
3. Make sure the installation site you choose allows the fan blades to rotate freely without any obstructions.
4. When mounting the fan on a ceiling outlet box, Use an approved (CSA for Canada and UL for U.S.) ceiling fan box marked "**FOR FAN SUPPORT**". Ensure the outlet box is securely installed in place such that it is able to support at least the fan weight.
5. **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or other personal injury, mount fan only on an outlet box or supporting system marked acceptable for fan support of 35 lbs (15,9 kg) or less and use the mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt.
6. Total Fan Weight For Reference: 30"approximate 5.0 kgs(11.02lbs), 36"approximate 6.0 kgs(13.23lbs), 42"approximate 7.5 kgs(16.53lbs), 48"approximate 8.0 kgs(17.63lbs), 52"approximate 9.0 kgs(19.84lbs).

## **WARNING**

- To reduce the risk of fire or electrical shock **DO NOT** use this fan with any solid state speed control device.
- **WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR PERSONAL INJURY, MOUNT TO OUTLET BOX MARKED ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT AND USE MOUNTING SCREWS PROVIDED WITH THE OUTLET BOX.**
- Mount with the lowest moving parts at least 2.10 Meters (7 Feet) above floor or grade level.
- **DO NOT** operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan must be turned off and rotating blades stopped, reverse chain pulled, the speed chain pulled again to start in the opposite direction.

## **INSTRUCTIONS**

A ceiling fan has a completely internal switching system for total operation by way of pull chains. On a fan/light combination, three pull chains will exist: One for light, on and off. The second is for fan speeds. This will be marked (SPEED) on the fan switch housing.

- 1st Pull will give fan High Speed
- 2nd Pull will give fan Medium Speed
- 3rd Pull will give fan Low Speed
- 4th Pull will Shut Fan Off

The third pull chain is for Forward/Reverse# (**Note: Some models come with a slide switch instead of a pull chain**). This setting would usually be changed twice per year. Downdraft in summer to create a wind chill to give a cooling effect. Updraft in winter to circulate the hot stratified air off the ceiling and back down to the floor without creating a wind chill.

## **TROUBLESHOOTING**

- | <u><b>TROUBLE</b></u>                 | <u><b>SUGGESTIONS</b></u>  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Fan will not start                 | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check wiring connections to fan.</li><li>- Check fuses and circuit breakers.</li><li>- Check wiring connections in switch housing.</li></ul> <p><b>CAUTION: Turn power off for last two items.</b></p>   |
| 2. Fan sounds noisy                   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check to make sure that all screws in motor housing are snug.</li><li>- Check to make sure that blade bracket screws are tight.</li><li>- Check to make sure that marrettes in switch housing are not rattling against wall of switch housing.</li><li>- If fan has a light kit make sure switch housing screws and set screws are tight.</li><li>- Some fan motors are sensitive to signals from solid state variable controls. If solid state controller is used, change to an alternative control. (See a representative for a list of available controls.)</li><li>- Allow a 24 hour break in period to eliminate most noises.</li></ul>   |
| 3. Fan wobbles or shakes excessively. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Check that all blades are screwed firmly into blade brackets.</li><li>- Check that blade brackets are secured firmly to motor.</li><li>- Check distance from tip of blades to ceiling.</li><li>- Check distance between blade tip to blade tip. All measurements should be equal. Loosen blade screws and position blade until even then re-tighten.</li><li>- Check that the downrod hemisphere notch is engaged in canopy.</li><li>- Check to make sure that jam screws in downrod are tightened.</li><li>- Make sure canopy and mounting bracket are tightened securely to wooden joist.</li><li>- Make sure warpage has not occurred in wooden blades. If so, contact the customer service department for replacement parts.</li></ul> |

### **Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information**

Unique Identifier: CANARMNA

Responsible Party

CanarmInc.

808 Commerce Park Drive, Ogdensburg, New York, USA 13669

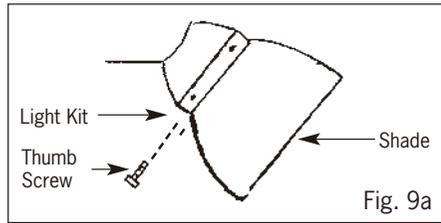
1-800-267-4427

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

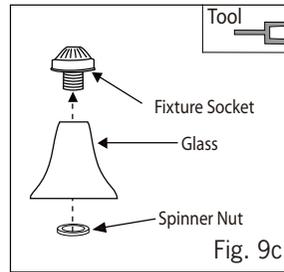
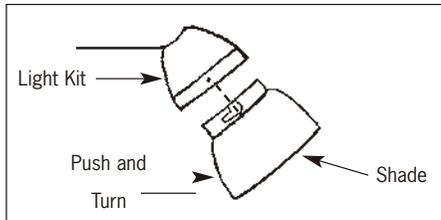
## 7. LIGHT KITS (Optional in some fans)

### A DETACHABLE LIGHT KITS (Continued)

- Place shades on light kit and secure with either screws, finger tight, or push and turn for pop-off style shades.
- Install proper wattage and type of bulb identified on light kit or shade.

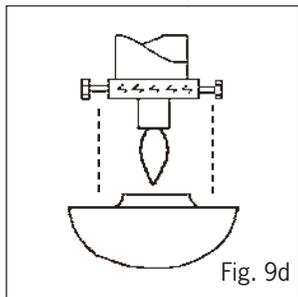


or



### B PERMANENTLY ATTACHED LIGHT

- Loosen thumb screws on light.
- Install proper wattage and type of bulb identified on light or shade.
- Place shade on light and secure with thumb screws, finger tight.

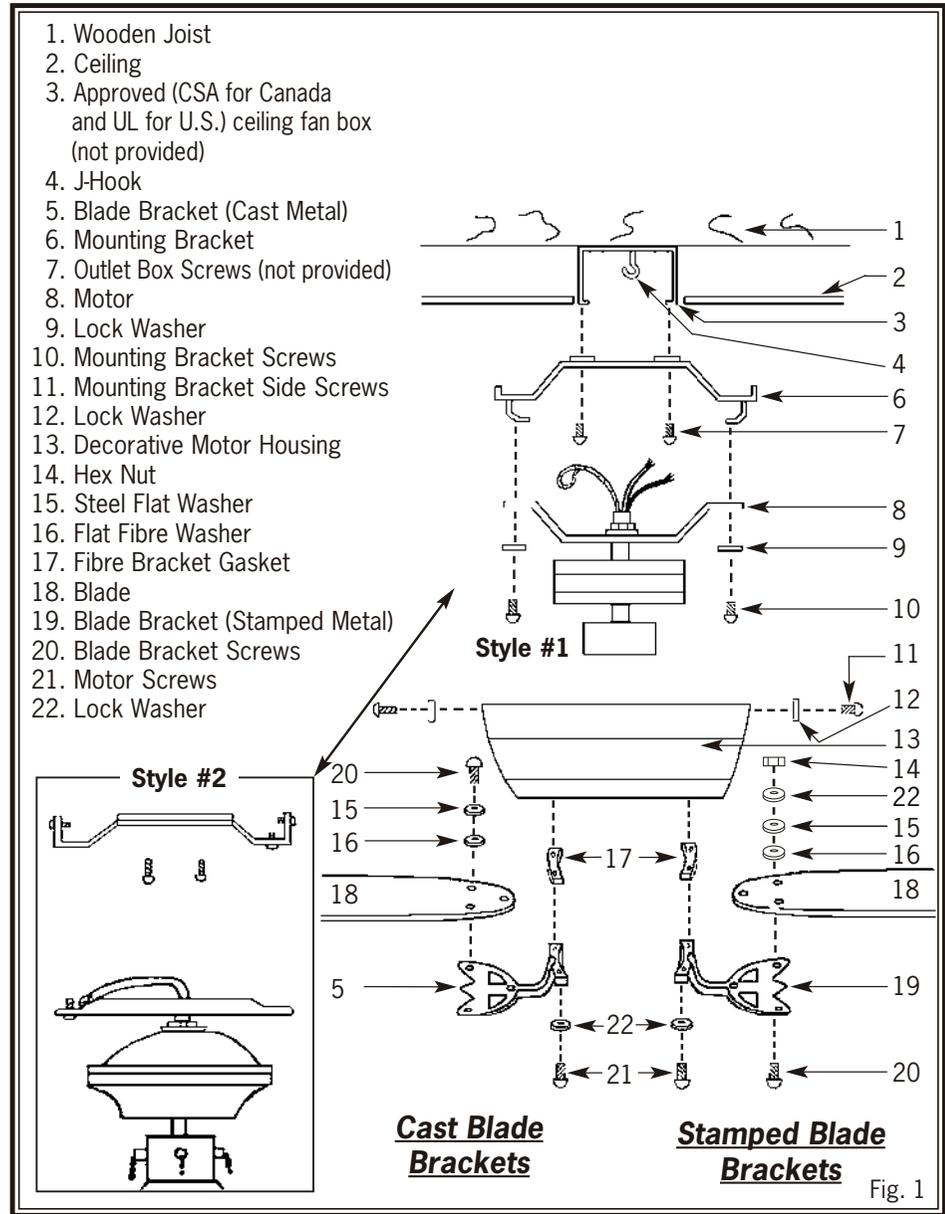


**NOTE:**  
Electrical diagrams are for reference only. Light kits that are not packed with the fan must be CSA/UL Listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be CSA/UL General Use Switches. Refer to the instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly.

**WARNING:** Check all connections, set screws and screws are securely tightened before the next step.

To clean the fixture, turn off the power, wait for it to cool, and wipe the fixture with a clean, soft cloth.

## ASSEMBLY DRAWING



# INSTALLATION

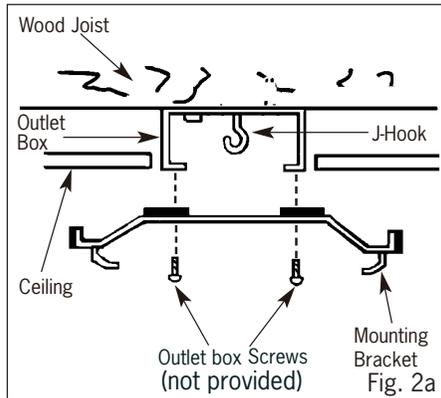
**NOTE:** All set screws must be checked and retightened where necessary, before and after installation.

## 1. INSTALL MOUNTING BRACKET

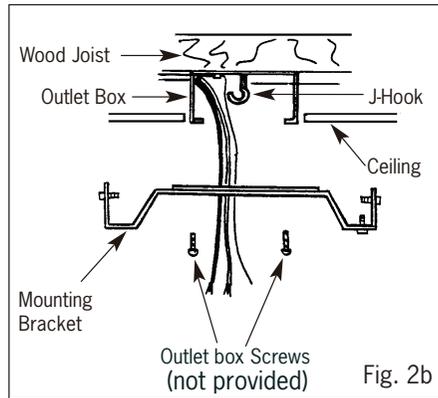
**WARNING:** To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock, Or Personal Injury, Mount To UL/CSA Listed Outlet Box Marked Acceptable for Fan Support And Use Mounting Screws Provided With The Outlet Box.

- Install J-Hook through centre of outlet box and into the wooden joist.
- Mount "mounting bracket" to outlet box using outlet box screws.

**Style #1**



**Style #2**



## 2. ELECTRICAL HOOK UP

- There are several different wiring combinations that can be used in controlling your ceiling fan to meet your specific requirements. Should the following method not meet your requirements call or visit your nearest distributor for a full list of fan accessories.

### CAUTION

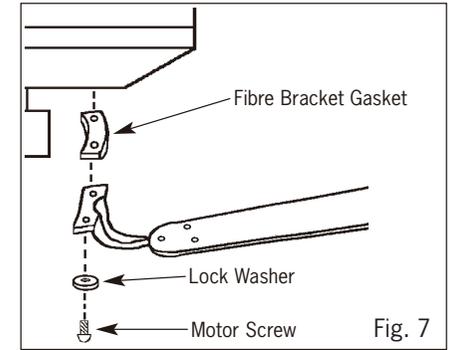
Green Wire - GROUND  
 Black Wire (Fan) - POWER  
 White Wire (Fan) - COMMON  
 Red or Blue Wire (Light Kit) - POWER

**SEE SAFETY PRECAUTIONS ON PG. #2 BEFORE WIRING**

## 6.

### MOUNTING BLADE BRACKETS AND BLADES TO MOTOR

- Remove motor screws and lock washers from motor.
- Insert a motor screw and lock washer into blade bracket.
- Turn motor until hole spacing on motor corresponds with the holes in the blade bracket.
- Place fibre bracket gasket over screw.
- Screw the motor screw into the motor (two turns). Repeat procedure for second screw.
- Tighten both screws down with screw driver.



## 7.

### LIGHT KITS (Optional in some fans)

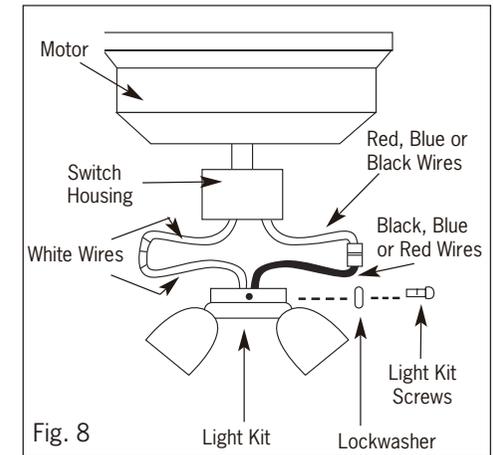
#### A

### DETACHABLE LIGHT KITS

- Remove light kit screws and washers.
- Connect polarized connectors of light kit to corresponding connectors found in switch housing.

**WARNING: BE SURE TO TURN OFF POWER BEFORE INSTALLING**

- Carefully tuck electrical wires back into switch housing, align light kit with switch housing and secure with three light kit screws and washers.



## 4. INSTALL DECORATIVE MOTOR HOUSING

- Remove 4 screws and washers from sides of mounting bracket.
- Position decorative motor housing so that the holes in housing align with holes in mounting bracket.
- Tighten decorative motor housing using the 4 screws and washers previously removed.

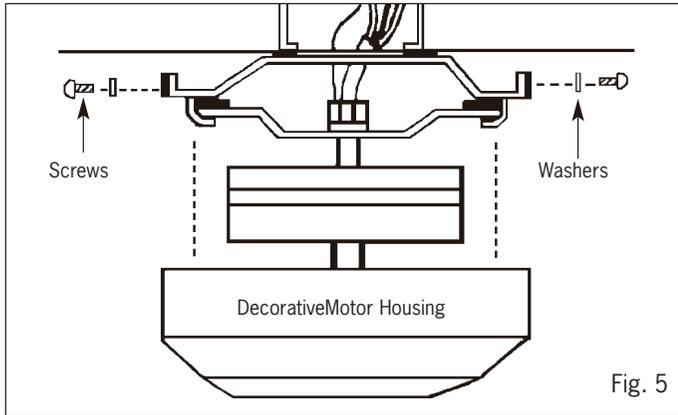


Fig. 5

## 5. MOUNT BLADE BRACKETS TO BLADES

### Cast Blade Brackets

- Take out hardware package.
- Place blade bracket screw through flat washer, fibre washer and blade.
- Align with corresponding hole in blade bracket.
- Repeat with (2) remaining screws and tighten.

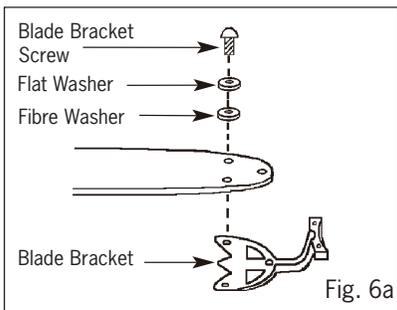


Fig. 6a

### Stamped Blade Brackets

- Take out hardware package.
- Place blade bracket screw through hole in blade bracket.
- Align with corresponding hole in blade.
- Place fibre washer and flat washer over blade bracket screw and secure with hex nut.
- Repeat with (2) remaining screws and tighten.

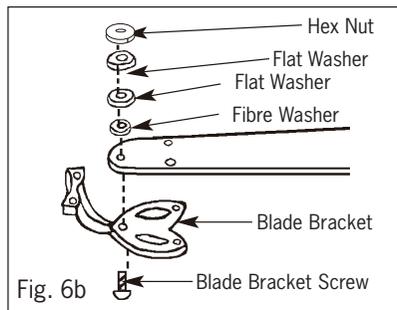


Fig. 6b

## 2. ELECTRICAL HOOK UP (Continued)

- Hang motor from mounting bracket using temporary hanging hook.
- Hang fan on mounting bracket by holding motor so that inside of motor is pointing down, insert "T" slot style end of motor bracket into rectangular cut out in mounting bracket. **NOTE:** Remove screw and lock washer from "T" slot end of motor bracket before hanging.

### Style #1

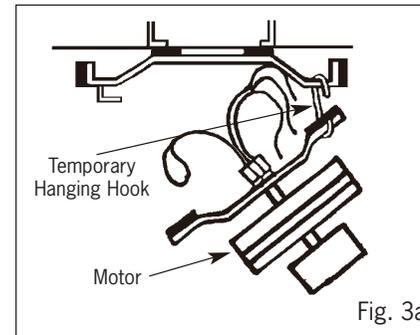


Fig. 3a

### Style #2

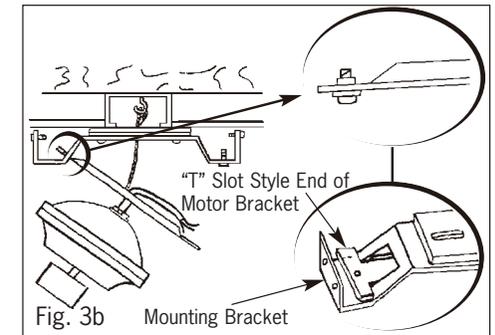
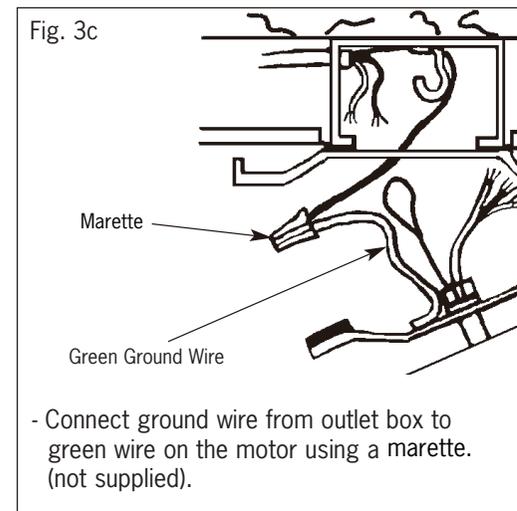


Fig. 3b

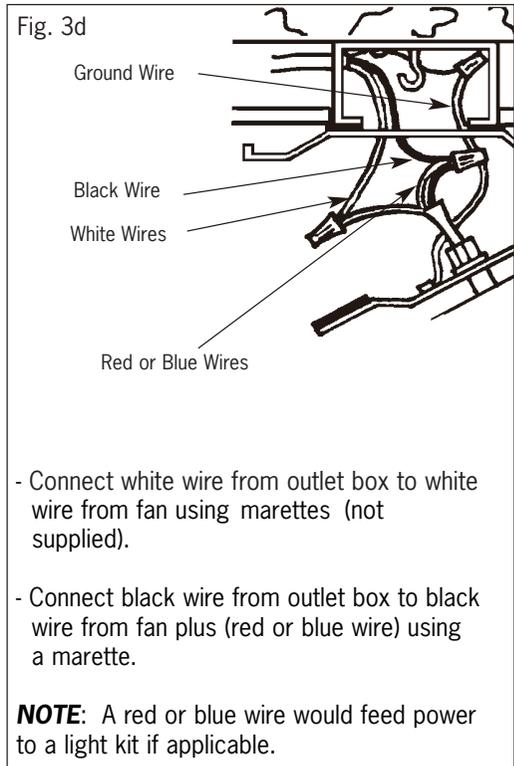
## A CONNECTING THE (GREEN) GROUND WIRE



- Connect ground wire from outlet box to green wire on the motor using a marette. (not supplied).

## 2. ELECTRICAL HOOK UP (Continued)

### B CONNECTING BLACK, WHITE, AND (RED OR BLUE) WIRES



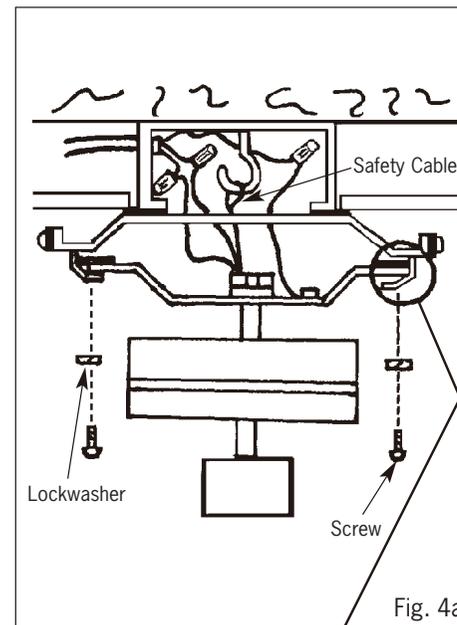
- After making the wire connections, ensure the wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.
- Ensure the splices after being made should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.

**NOTE:** Once ground wires are connected, carefully tuck wires and marrettes into supply box.

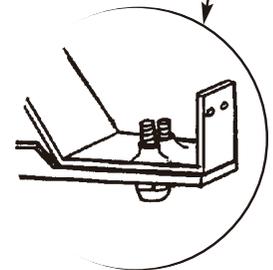
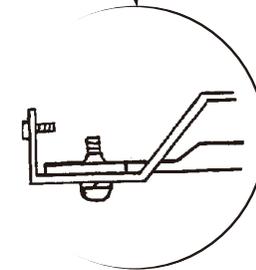
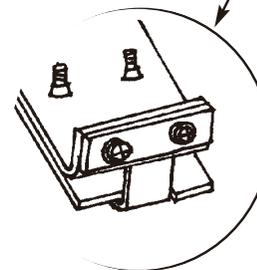
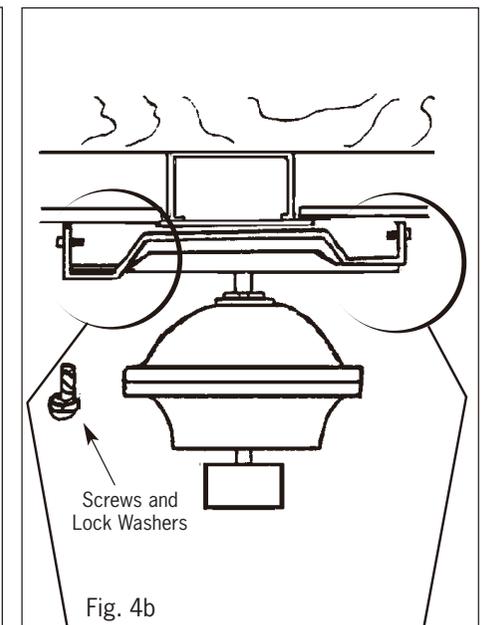
## 3. MOUNT MOTOR TO MOUNTING BRACKET

- Place the looped end of the safety cable over the J-Hook.
- Remove the four bottom screws and washers from the mounting bracket.
- Remove the temporary hanging hook.
- Align motor with mounting bracket and slide in place until the four holes line up.
- Tighten motor to mounting bracket using the four screws and washers previously removed.
- Neatly tuck all electrical wires into outlet box.

### Style #1



### Style #2



Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/tv expérimenté pour obtenir de l'aide.

## MISE EN GARDE:

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le bénéficiaire de cet appareil peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil répond aux normes de la FCC partie 15. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne causera pas d'interférence nuisible, (2) L'appareil acceptera toute interférence reçue incluant l'interférence qui causera une opération indésirable.

Ce dispositif comprend un(des) transmetteur(s)/appareil(s) de réception exempt(s) de licence qui est(sont) conforme(s) aux normes d'exemption de licence RSS de Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences préjudiciables.
2. il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

### GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

"Merci" d'avoir opté pour un de nos produits. Notre politique est de vous fournir un produit de qualité à un prix compétitif. Avec l'aide d'une installation adéquate, votre ventilateur vous fournira des années de confort et d'économies d'énergie.

Ce ventilateur est garanti contre toutes déficiences de matériaux ou de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Durant la première (1) année suivant l'achat, un produit défectueux devra être retourné au détaillant accompagné de la preuve d'achat. Pour la balance de la garantie soit quatre (4) ans, **LE MOTEUR SEULEMENT SERA GARANTIE** contre toutes déficiences. Nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, le moteur défectueux si celui-ci est retourné frais de port payés. Le ventilateur doit être retourné **accompagné de la preuve d'achat et d'un chèque de \$20.00** pour couvrir les frais de main-d'oeuvre et de manutention.

Tous les frais encourus dans le démontage et la réinstallation du produit sont à vos frais. Les dommages causés par un accident, un abus, une opération inadéquate, une mauvaise installation ou l'installation d'un accessoire **NE SONT PAS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE**. Aussi, en vue des variances climatiques de notre région, cette garantie ne couvre pas les changements du fini, soit, la rouille, la corrosion, le ternissement ou l'écaillage. **Cette garantie sera nulle lors d'altération, d'abus ou d'installation non-conformes aux instructions ou lorsque l'étiquette de L'ACNOR (CSA) serait ENLEVÉE.** 11/16

CF-2  
11/20



## BESOIN D'AIDE?

Écrivez-nous ou appelez nous d'abord

Notre équipe de service est prêt à répondre à vos questions...

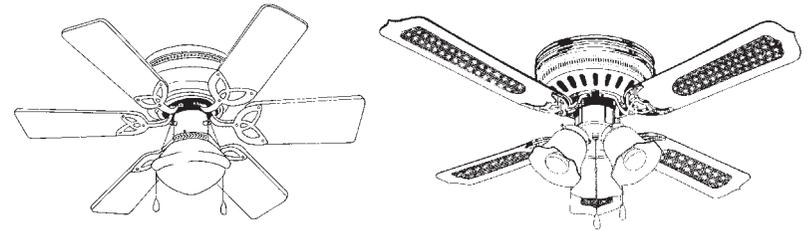
1-800-265-1833 (Anglais) / 1-800-567-2513 (Français)

Au Canada - ressalesscanada@canarmna.ca - Aux États-Unis - ressalessusa@canarmna.ca

Lundi - Vendredi  
8 AM - 5 PM EST.

## MODE D'INSTALLATION

### STYLE HUGGER



"INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RISQUE D'INCENDIES OU LES DOMMAGES DES PERSONNES" "LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS"

"INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ IMPORTANTES"  
"GARDEZ CES INSTRUCTIONS"

L'installation et les connexions électriques doivent être conformes aux normes CEC, NEC et codes électriques locaux ainsi que les codes ANSI/NFPA 70. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas familiers avec l'électricité

### OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

- Tournevis Philips
- Escabeau
- Tournevis Plat
- Coupeur de Fil
- Fournitures électriques telles que prescrites par le code électrique

N.B.: Pour une opération silencieuse, complétez l'installation et rodez durant 24 heures.

2157 Parkedale Ave.,  
Brockville, Ontario  
K6V 5V6  
PH: (613) 342-5424  
FX: (613) 342-8437

2555 Rue Bernard  
Lefebvre Laval, Quebec  
H7C 0A5  
PH: (450) 665-2535  
FX: (450) 665-0910

## **MISE EN GARDE**

1. Fermez le courant au disjoncteur avant l'installation.
2. Les connexions électriques doivent être conformes aux codes et ordonnances électriques nationaux CEC, NEC et ANSI/NFPA 70.
3. Lorsque vous choisissez l'emplacement du ventilateur assurez-vous que cet endroit permettra une rotation libre des pales sans obstructions.
4. Lorsque vous installez le ventilateur à la boîte électrique au plafond, Utilisez une boîte **"POUR SOUTIEN D'UN VENTILATEUR"** approuvée pour les ventilateurs de plafond (CSA pour le Canada et UL for les E.U.). Assurez-vous que la boîte électrique est bien fixée au plafond et peut supporter le poids du ventilateur.
5. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de toute autre blessure, fixez le ventilateur uniquement à une boîte de sortie de courant ou à un système de support portant la mention capable de supporter un ventilateur de 15,9 kg (35 lb) ou moins, au moyen des vis de montage fournies avec la boîte de sortie de courant. La plupart des boîtes de sortie de courant utilisées couramment pour le support de luminaires ne conviennent pas aux ventilateurs et peuvent devoir être remplacées. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
6. Pour votre référence, le poids approximatif du ventilateur est 30", 5.0 kgs (11.02 lbs), 36", 6.0 kgs (13.23 lbs), 42", 7.5 kgs(16.53lbs), 48" , 8.0 kgs(17.63lbs), 52", 9.0 kgs (19.84lbs)

## **MISE EN GARDE**

- Pour éviter les dangers d'incendie et de secousses électriques, **N'UTILISEZ JAMAIS** un contrôle à vitesses variable ou un réducteur d'intensité avec ce ventilateur.
- **MISE EN GARDE: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOQUES ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES CORPORELLES, POSEZ LE VENTILATEUR SUR UNE BOÎTE DE SORTIE ÉLECTRIQUE INDIQUÉE "ACCEPTABLE POUR L'INSTALLATION D'UN VENTILATEUR" ET UTILISER LES VIS D'INSTALLATION FOURNIES AVEC LA BOÎTE DE SORTIE.**
- L'installation du ventilateur doit se faire en gardant une distance minimum de 2.10 mètres (7 pieds) entre le plancher et les parties mobiles du ventilateur.
- **NE JAMAIS** utiliser l'interrupteur de direction lorsque le ventilateur fonctionne. Vous devez fermer le ventilateur, attendre que les pales soient arrêtées, tirez sur l'interrupteur de direction pour ensuite repartir le ventilateur à l'aide de l'interrupteur de vitesses pour le repartir de nouveau dans la direction opposée.

## **INSTRUCTIONS**

Un ventilateur inclus un système d'interrupteur interne complet qui s'opère par tirette. Sur un ventilateur avec un luminaire, deux tirettes seront présentes. Une pour allumer et éteindre la lumière, l'autre pour changer les vitesses du ventilateur. Celle-ci sera indiquée (SPEED)

- 1er coup de tirette - Grande vitesse
- 2ième coup de tirette - Vitesse moyenne
- 3ième coup de tirette - Petite vitesse
- 4ième coup de tirette - Arrêt du ventilateur

La troisième tirette est pour la fonction de rotation Avant/Arrière du ventilateur. Certains modèles auront un interrupteur à glissière sur le boîtier au lieu d'une tirette. Normalement, la direction du ventilateur est changée deux fois par année. Débit vers le bas pour créer une brise durant l'été et vers le haut pour circuler l'air durant l'hiver.

2. Le ventilateur est bruyant.
  - Assurez-vous que toutes les vis du moteur sont bien serrées.
  - Assurez-vous que les vis des ferrures de pales sont bien serrées.
  - Assurez-vous que les marrettes à l'intérieur du logement des interrupteurs ne cognent pas contre les parois du logement.
  - Si votre ventilateur porte un luminaire assurez-vous que le vis du luminaire au logement soient bien serrées.
  - Certains ventilateurs sont très sensibles aux signaux émis d'un contrôle à transformateur à vitesse variable ou d'un réducteur. Nous vous suggérons d'utiliser un contrôle approprié à votre ventilateur (voir un représentant pour une liste des contrôles qui sont disponibles).
  - Allouez 24 heures de rodage pour éliminer certains bruits
3. Le ventilateur oscille excessivement.
  - Assurez-vous que les pales sont bien vissées aux ferrures de pales.
  - Assurez-vous que les ferrures sont bien vissées au moteur.
  - Vérifiez la distance entre le plafond et chacune des pales.
  - Vérifiez la distance entre chaque pale. Cette distance devrait être la même pour chaque paire de pales. Dévissez la ferrure et repositionnez la pale à la distance voulue et revissez ensuite la ferrure.
  - Assurez-vous que la demi-sphère est bien engagée dans l'entaille de la cloche.
  - Assurez-vous que la vis de blocage de la tige soit bien engagée.
  - Assurez-vous que la ferrure de montage ainsi que la cloche sont bien serrées à la solive.
  - Assurez-vous qu'aucun crochissement ne s'est produit dans les pales. Pour vérifier ceci mettez vos pales à plat sur une table. Si un crochissement s'est produit, communiquez avec votre représentant au numéro de service à la clientèle indiqué sur la garantie.

### **Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information**

Unique Identifier: CANARMNA  
Responsible Party

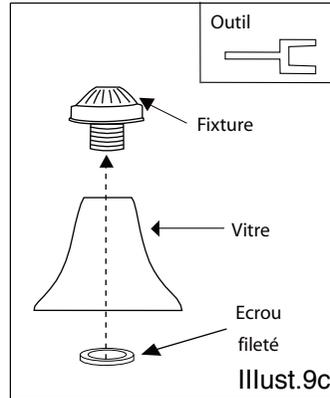
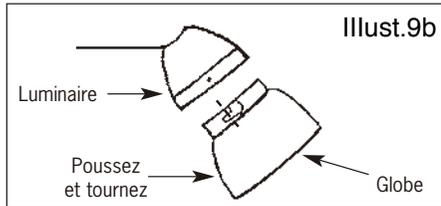
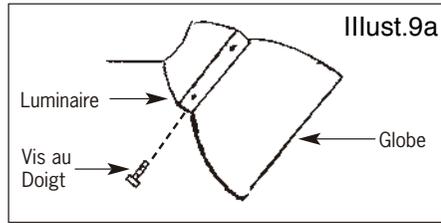
CanarmInc.  
808 Commerce Park Drive, Ogdensburg, New York, USA 13669  
1-800-267-4427

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

## 7. LUMINAIRE (Optionnel sur certains modèles)

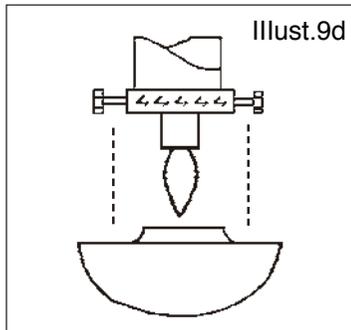
### LUMINAIRES DETACHABLES (Suite)

- Posez les globes sur le luminaire et posez soit les vis (vissez au doigt) ou tournez-les pour les globes de styles détachables.
- Posez l'ampoule de type et wattage telle qu'indiquée sur le luminaire.



### LUMINAIRES PERMANENTS

- Dévissez les vis sur le luminaire.
- Posez l'ampoule de type et wattage requise telle qu'indiquée.
- Posez les vis en serrant au doigt.



ATTENTION: Les diagrammes électriques ne sont qu'à titre de référence seulement. Les luminaires qui ne sont pas emballés avec le ventilateur doivent être conformes à CSA/UL et doivent porter la mention. Peuvent être utilisés avec le modèle de ventilateur que vous posez. Les interrupteurs doivent être des interrupteurs d'usage générale conforme à CSA/UL. Voir les instructions emballées avec le luminaire et les interrupteurs pour connaître l'installation.

**MISE EN GARDE: Vérifiez toutes vos connexions, toutes les vis de blocage et les vis afin qu'elles soient bien serrées avant de procéder à la prochaine étape.**

**Pour nettoyer le luminaire, éteignez-le, attendez qu'il soit froid, puis nettoyez-le avec un lingepropre et doux.**

### DEPANNAGE

#### PROBLEME

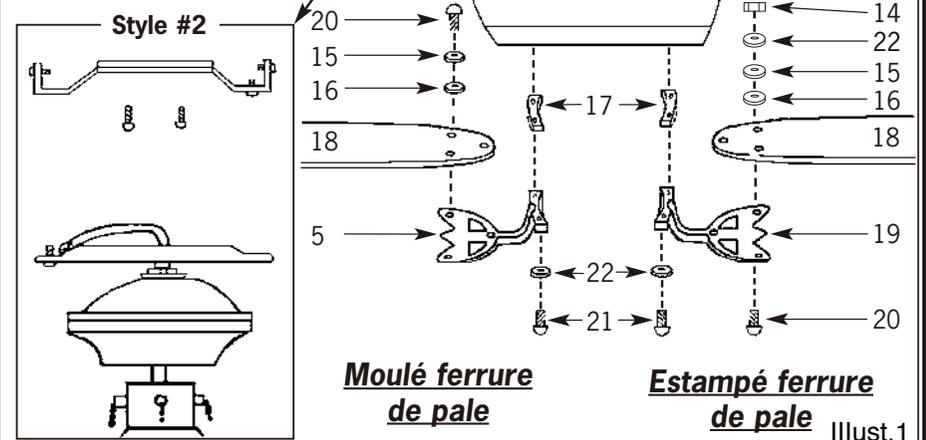
#### SUGGESTION

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. Le ventilateur ne démarre pas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez les fusibles au disjoncteur.</li> <li>- Vérifiez les connexions électriques au ventilateur.</li> <li>- Vérifiez les connexions électriques dans le logement des interrupteurs.</li> </ul> |
|-----------------------------------|---|

**Fermez le courant aux deux derniers items.**

## DIAGRAMME D'INSTALLATION

1. Solive de bois
2. Plafond
3. Boîte approuvée pour les ventilateurs de plafond (CSA pour le Canada et UL for les E.U.) (en sus)
4. Crochet en J
5. Ferrure de pale (métal moulé)
6. Ferrure de montage
7. Vis de la boîte électrique (en sus)
8. Moteur
9. Rondelles de blocage
10. Vis de la ferrure de montage
11. Vis de côté de la ferrure de montage
12. Rondelle de blocage
13. Boîtier décoratif du moteur
14. Ecran hexagonal
15. Rondelle plate en acier
16. Rondelle plate en fibre
17. Joint en fibre de la ferrure
18. Pale
19. Ferrure de pale (métal estampé)
20. Vis de la ferrure de pale
21. Vis de moteur
22. Rondelle de blocage



# INSTALLATION

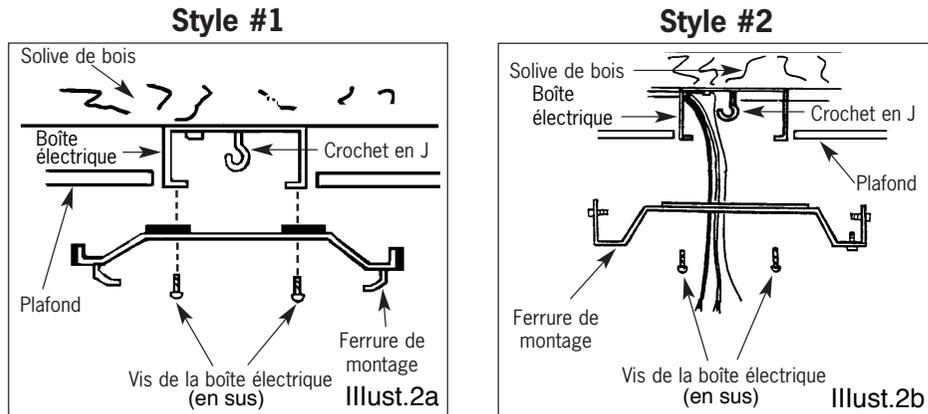
**N.B.:** Toutes les vis de blocage doivent être vérifiées avant de procéder à l'installation.

1.

## POSEZ LA FERRURE DE MONTAGE

**MISE EN GARDE:** Pour réduire les risques d'incendies, de secousses électriques ou de blessures corporelles, installez sur une boîte électrique listée UL / CSA ayant la notation, Acceptable pour supporter un ventilateur, et utilisez les vis fournies avec cette boîte électrique.

- Posez le crochet en J en travers le centre de la boîte électrique et en travers de la solive de bois.
- Poser la ferrure de montage et le joint en caoutchouc à la boîte électrique.



2.

## BRANCHEMENT ELECTRIQUE

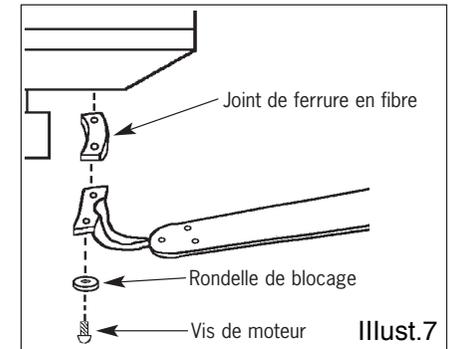
- Il existe plusieurs façons de brancher le ventilateur pour satisfaire à vos besoins spécifiques. Si un des moyens mentionnés ne correspond pas à ce que vous désirez, appelez-nous ou visitez votre détaillant le plus près afin d'obtenir une liste des accessoires de contrôles qui sont disponibles.

MISE EN GARDE
Fil Vert - Mise à terre
Fil Noir (Ventilateur) - Pouvoir
Fil Blanc (Ventilateur) - Commun
Fil Bleu ou Rouge (Luminaire) - Pouvoir
<b>“Voir les mises en garde” de la Pg. #2 avant de brancher votre ventilateur.</b>

6.

## POSEZ LES FERRURES DE PALES AU MOTEUR

- Enlevez les vis de moteur ainsi que les rondelles de blocage du moteur.
- Posez la vis du moteur et la rondelle de blocage dans la ferrure de pale.
- Tournez le moteur jusqu'à ce que les trous du moteur correspondant avec l'emplacement des trous sur la ferrure.
- Posez le joint de fibre sur la vis.
- Vissez la vis du moteur dans le moteur (2 tours). Répétez la procédure pour la seconde vis.
- Serrez fermement les 2 vis à l'aide d'un tournevis.



7.

## LIGHT KITS (Optional in some fans)

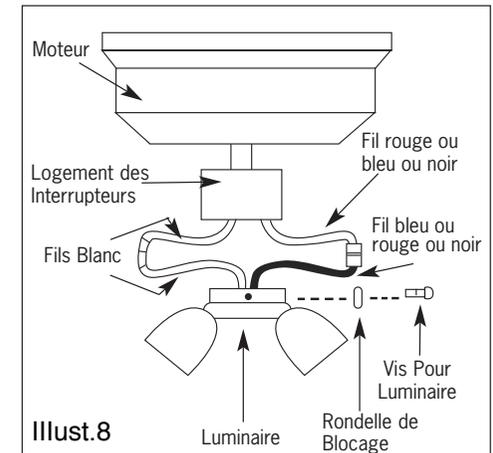
A

### LUMINAIRES DETACHABLES

- Otez les vis et les rondelles du luminaire.
- Branchez les connecteurs du luminaire au connecteurs appropriés qui se trouvent dans le logement des interrupteurs du ventilateur.

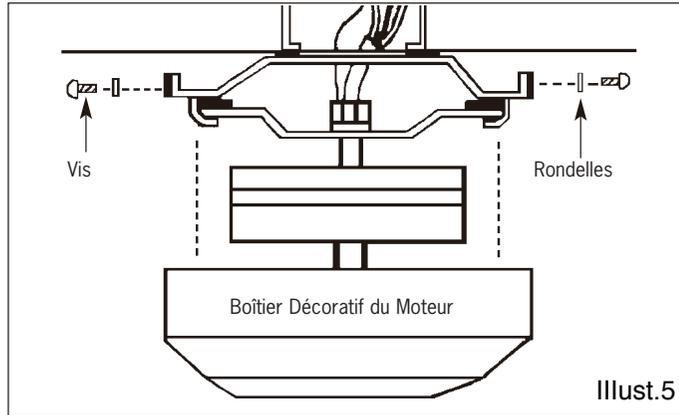
**MISE EN GARDE: ASSUREZ-VOUS QUE LE COURANT EST FERME AVANT DE FAIRE L'INSTALLATION**

- Poussez les fils soigneusement dans le logement des interrupteurs et alignez les trous du luminaire avec ceux du logement. Utilisez les 3 vis ainsi que les rondelles pour fixer le tout en place.



## 4. POSEZ LE BOITIER DECORATIF DU MOTEUR

- Otez les 4 vis et rondelles du côté de la ferrure de montage.
- Placez le boîtier décoratif afin que les trous de celui-ci soient alignés avec les trous sur la ferrure de montage.
- Serrez en place à l'aide des 4 vis et rondelles enlevées au préalable.

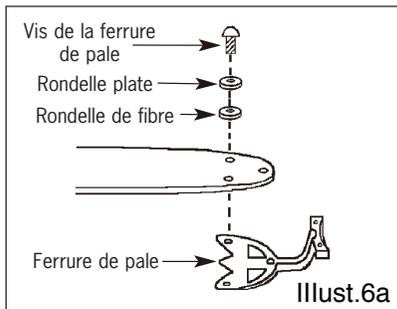


Illust.5

## 5. POSEZ LES FERRURES DES PALES AUX PALES

### Moulé ferrure de pale

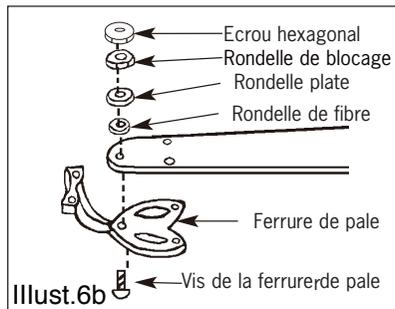
- Retirez l'ensemble de quincaillerie.
- Posez les vis de la ferrure de pale en travers de la rondelle plate, de la rondelle de fibre et de la pale.
- Alignez avec les trous correspondants sur la ferrure de pale.
- Répétez cette procédure pour les 2 autres vis et serrez.



Illust.6a

### Estampé ferrure de pale

- Retirez l'ensemble de quincaillerie.
- Posez la vis de la ferrure de pale en travers du trou sur la ferrure.
- Alignez avec les trous correspondants sur la ferrure de pale.
- Posez la rondelle de fibre et la rondelle plate sur la vis de la ferrure de pale et fixez en place à l'aide de l'écrou hexagonal.
- Répétez cette procédure pour les 2 autres vis et serrez.

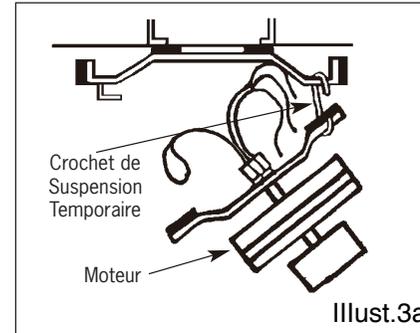


Illust.6b

## 2. BRANCHEMENT ELECTRIQUE (Suite)

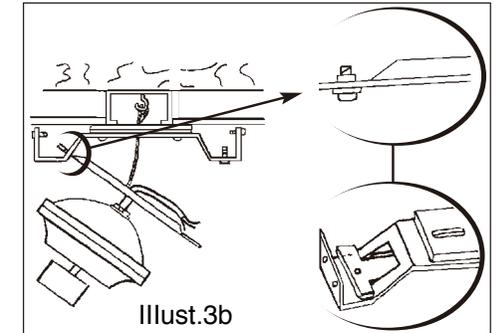
- suspendez le moteur à la ferrure de montage à l'aide du crochet temporaire.
- Posez le ventilateur sur la ferrure de montage en tenant le moteur pour que le côté pointe vers le bas, et insérez l'ouverture en "T" sur le bout de la ferrure dans le trou rectangulaire dans la ferrure de montage. **N.B.:** Retirez la vis et la rondelle de blocage du bout de la ferrure où est situé l'ouverture en "T".

### Style #1



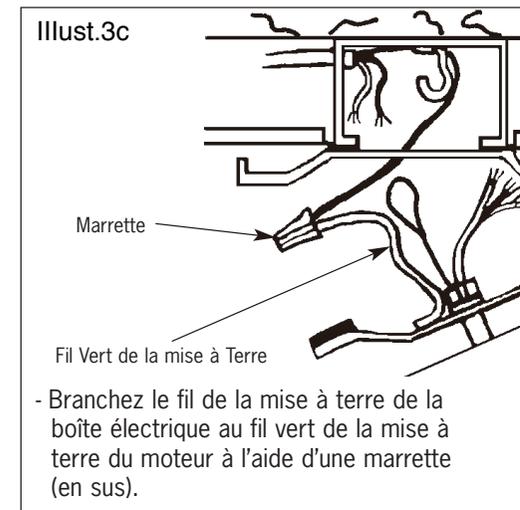
Illust.3a

### Style #2



Illust.3b

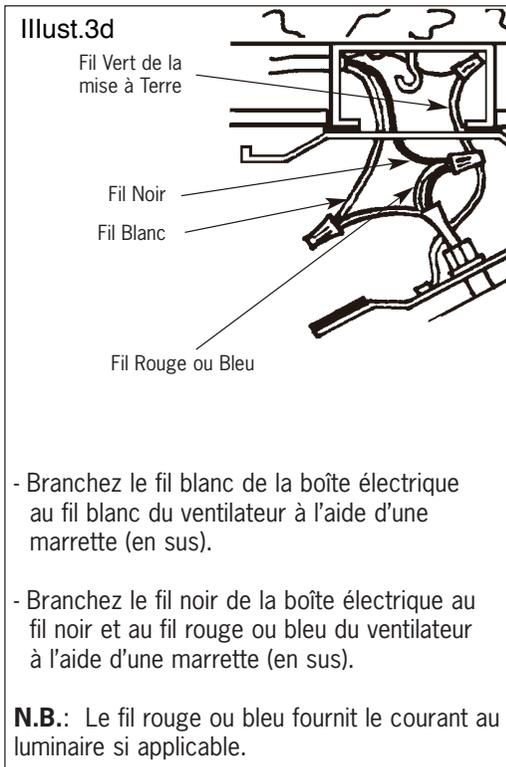
## A BRANCHEZ LE FIL VERT (Mise à terre)



- Branchez le fil de la mise à terre de la boîte électrique au fil vert de la mise à terre du moteur à l'aide d'une marrette (en sus).

## 2. BRANCHEMENT ELECTRIQUE (Suite)

### B BRANCHEZ LES FILS NOIR, BLANC ET ROUGE OU BLEU



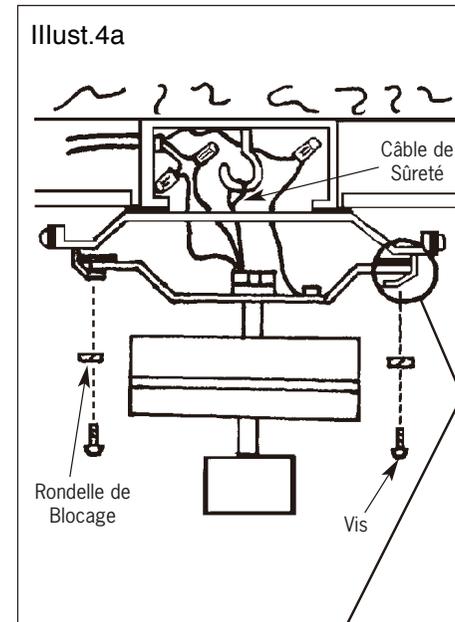
- Après avoir effectué les connexions, assurez-vous que les fils mises à terre et le conducteur d'équipement mise à terre soit séparés dans la boîte électrique des conducteurs sans mises à terre.
- Assurez-vous que les bouts des fils coupés soient pointés vers le haut et soient poussés soigneusement dans la boîte électrique.

**N.B.:** Une fois les fils de la mise à terre sont branchés poussez les ainsi que les marquettes dans la boîte électrique en metal.

## 3. POSEZ LE MOTEUR A LA FERRURE DE MONTAGE

- Posez la boucle du câble de sûreté sur le crochet en J.
- Otez les quatre vis et les rondelles du dessous de la ferrure de montage.
- Otez le crochet temporaire.
- Alignez le moteur avec la ferrure de montage et glissez en place jusqu'à ce que les quatre trous soit alignés.
- Serrez le moteur contre la ferrure de montage à l'aide des 4 vis et rondelles enlevées au préalable.
- Poussez soigneusement les fils électriques dans la boîte électrique.

### Style #1



### Style #2

